

À LA DÉFENSE DE LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS. POUR LA PROTECTION DE NOS
COMMUNAUTÉS.



RAPPORT ANNUEL 2008



Ottawa RIVERKEEPER®
SENTINELLE *Outaouais*

TABLE DES MATIÈRES

MESSAGE DE LA SENTINELLE ET DU PRÉSIDENT	3
NOTRE MISSION	4
BILAN DE L'ANNÉE	5
PROTECTION DE L'EAU DE SOURCE	5
EAUX USÉES	6
INCIDENCES NUCLÉAIRES	6
DROITS À LA NAVIGATION	7
LIGNE INFO ANTI-POLLUTION	8
DONNER LES MOYENS AUX GENS D'AGIR	8
WATERKEEPER ALLIANCE	9
POSER DES BASES SOLIDES	9
SUR LA RIVIÈRE	10
A PROPOS DE SENTINELLE OUTAOUAIS	11
NOS COMMANDITAIRES	12
RAPPORT FINANCIER	13



Ottawa RIVERKEEPER®
SENTINELLE Outaouais

MESSAGE DE LA SENTINELLE ET DU PRÉSIDENT

Sentinelle Outaouais continue de montrer la voie dans la défense de la Rivière des Outaouais et la protection des collectivités de son bassin versant. Nous nous attaquons à des questions critiques telles que la combinaison des débordements des égouts, la gestion des déchets nucléaires, la plaine inondable et le développement des berges, la gestion des eaux de ruissellement et les sites contaminés. Les conséquences de ces modifications d'origine humaine sont importantes – pour la santé des citoyens individuellement et collectivement.

Nous sommes très fiers de présenter notre rapport annuel 2008 et de vous faire connaître nos réussites et nos progrès de cette année. Notamment, l'année a été marquée par les mesures prises à l'égard des eaux usées. Au cours des deux dernières années, nous avons effectué des recherches pour fournir de l'information de nature scientifique au public et aux décideurs sur la qualité et la quantité des eaux usées qui aboutissent dans la Rivière des Outaouais. Les résultats de cette recherche seront présentés dans la prochaine édition du Rapport sur la Rivière de Sentinelle Outaouais – à suivre!

L'important déversement d'eaux usées de la Ville d'Ottawa en 2006 a été malheureux, mais il a cependant contribué à sensibiliser les personnes concernées à ce problème. Il en a résulté que de nombreuses mesures positives sont actuellement mises en place pour réduire la quantité d'eaux usées non traitées déversées dans la rivière. La Ville d'Ottawa a un rôle de premier plan à jouer à l'égard du bassin versant de la Rivière des Outaouais, et Sentinelle Outaouais encourage le personnel de la ville à inviter le public à prendre part à la prise de décisions.

La question des eaux usées et de la qualité de l'eau a aussi déclenché un mécanisme de mise en commun de l'information par les villes d'Ottawa et de Gatineau – il est difficile de concevoir que cela ne s'était jamais fait auparavant! Sentinelle Outaouais fait des progrès sur plusieurs fronts relativement à la collaboration entre les multiples paliers gouvernementaux. Les députés parlent même à la Chambre des Communes de la nécessité d'adopter une perspective globale à l'égard du bassin versant dans la gestion de la Rivière des Outaouais. Nous travaillons avec la Commission de la capitale nationale pour faciliter l'adoption d'une démarche de collaboration en matière de mise en commun de l'information et de développement intégré autour de la rivière, dans la région de la Capitale nationale.

L'année n'a pas été de tout repos pour Énergie atomique du Canada limitée (EACL), la société d'État du Canada chargée du fonctionnement des installations nucléaires à Chalk River. Le Réacteur NRU présentait des fuites et il a finalement été fermé; son avenir demeure incertain. Sentinelle Outaouais a été le premier organisme à informer le public que l'eau lourde contaminée au tritium répandue avait finalement été déversée dans la Rivière des Outaouais.

Sentinelle Outaouais travaille sur des questions d'importance nationale et notre organisme est plus nécessaire que jamais, alors que des dispositions législatives essentielles de protection de notre environnement sont modifiées et sont affaiblies. Cette année, des modifications ont été apportées à d'importantes dispositions législatives fédérales (Loi sur la protection des eaux navigables, Loi canadienne sur l'évaluation environnementale), et d'autres sont en suspens (Loi sur les pêches). Nous devons demeurer constamment vigilants pour assurer la protection de notre rivière.

Sentinelle Outaouais continue son travail de sensibilisation à l'état de la rivière et aux menaces qui pèsent sur elle. Cependant, le travail que nous faisons pour promouvoir et célébrer cette rivière incroyablement riche et importante qui arrose nos collectivités est tout aussi important. Les anguilles d'Amérique continuent de faire mentir toutes les prévisions et parviennent malgré tout au Saint-Laurent et à la Rivière des Outaouais, franchissant par miracle les barrages de béton qui entravent leur migration et leur navigation sur la rivière. La Rivière des Outaouais abrite l'esturgeon, espèce menacée à l'échelle mondiale, ainsi que bon nombre d'autres espèces dont les individus diminuent partout dans le monde. La Rivière des Outaouais est une destination de niveau mondial pour les sports en eau vive et le tourisme en milieu sauvage.

Les gens du bassin versant de la Rivière des Outaouais continuent de nous inspirer de l'espoir. Nous travaillons avec des personnes de tous les niveaux qui se soucient réellement de la santé de notre rivière. Il s'agit de personnes travaillant aux installations de traitement des eaux usées, de leaders du monde des affaires, d'ingénieurs en sciences nucléaires, de membres des Premières Nations, de biologistes, de payeurs, de marins, de propriétaires de chalet, d'avocats, de pêcheurs, de jeunes gens... et la liste continue. L'avenir de notre rivière est collectivement entre nos mains et, grâce à un leadership fort, nous pouvons protéger la santé et l'intégrité de la majestueuse Rivière des Outaouais.

Beaucoup de plaisir à fréquenter la rivière!



Meredith Brown



David Spence



NOTRE MISSION

Nous agissons dans le but de défendre la rivière des Outaouais et ses affluents et de peser sur les décisions qui concernent nos communautés. Nous collaborons au renforcement des politiques de protection et recherchons des solutions efficaces. En mettant à la disposition du public des informations claires et scientifiques, nous cherchons à impliquer les citoyens et à renforcer leur lutte pour des prises de décisions responsables en faveur de notre rivière.

MESSAGES CLÉS / PRINCIPLES GÉNÉRAUX

La science à l'origine de l'action.

Nos décisions en ce qui concerne la rivière s'appuient sur des études scientifiques menées par des experts reconnus et indépendants.

Des responsabilités doivent être prises.

La pollution doit être sanctionnée et en même temps la bonne gestion doit être récompensée.

La participation est primordiale.

Tous les citoyens doivent avoir la possibilité de contribuer aux décisions qui sont prises concernant la santé et le futur de leur rivière.

Chaque effort compte.

Chaque pas que nous faisons pour sauver notre rivière, individuellement ou collectivement, a un impact positif notable.

L'eau est le lien qui relie notre communauté et nos actions.

Les choix que nous faisons et les étapes de notre progression influent sur notre rivière, notre région et notre santé.

La rivière est le reflet des lieux qu'elle traverse.

Les rivières en bonne santé sont les témoins de communautés bien informées, actives et responsables.

PROTECTION DE L'EAU DE SOURCE

En Ontario, une nouvelle loi appelée la Loi sur l'eau saine (projet de loi 43) oblige les municipalités et les intervenants à collaborer pour développer des plans de protection des sources reposant les bassins versants. Les plans de protection des sources cerneront les dangers qui menacent les sources municipales locales d'eau potable et ils présenteront les dispositions permettant de réduire ou d'éliminer les dangers menaçants.

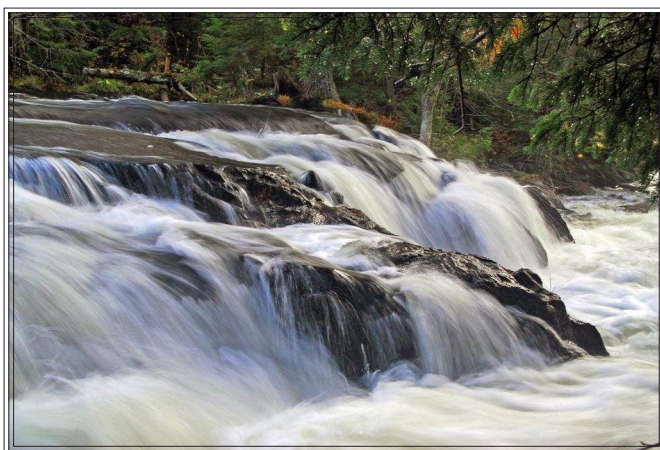
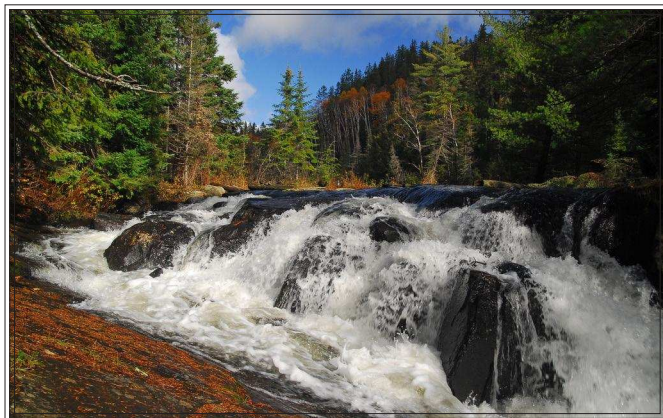
Nous sommes heureux de pouvoir compter sur Mary

Trudeau pour représenter Sentinelle Outaouais au sein du Comité de protection des sources de Mississippi Rideau (CPSMR). Mary est une ingénieure spécialisée dans les ressources en eau qui a plus de vingt ans d'expérience en gestion des infrastructures, en évaluation des écosystèmes aquatiques et en élaboration de politiques et de programmes environnementaux.

Un de nos principaux messages au Comité a été qu'il fallait établir un comité intergouvernemental pour s'occuper valablement des dangers qui menacent l'alimentation en eau potable d'Ottawa. En conséquence, le Comité de protection des sources a présenté la proposition suivante qui est actuellement l'objet d'un examen et d'un débat dans les hautes instances, et qui a été appuyée par la Ville d'Ottawa :

Que le CPSMR recommande que le Gouvernement de l'Ontario prenne l'initiative de créer un comité intergouvernemental ayant pour mandat de protéger la qualité des eaux, les relevés hydrométriques et l'intégrité écologique de la Rivière des Outaouais au moyen d'une méthode axée sur le bassin versant, incluant une recherche coordonnée, l'élaboration collective d'outils de prise de décisions, et, relativement à la rivière, des politiques, des programmes et des projets de diffusion auprès du public cohérents et constants.

Que le CPSMR recommande en outre que le comité intergouvernemental inclue des représentants des ministères concernés du Gouvernement de l'Ontario, des autorités en matière de conservation pertinentes, du Gouvernement du Canada, des ministères provinciaux du Québec concernés, des municipalités de l'Ontario et du Québec ayant des prises ou des évacuations d'eau dans la rivière, des autorités compétentes en matière d'hydroélectricité et de représentants d'organismes du secteur privé et du secteur non gouvernemental, et que la première tâche des membres de ce comité soit de définir le mandat du comité.



EAUX USÉES

Nous croyons que les citoyens ont le droit d'être mis au courant lorsque des eaux usées polluent notre rivière. Au cours des deux dernières années, Sentinelle Outaouais a effectué des recherches approfondies sur l'étendue du problème des eaux usées dans la Rivière des Outaouais. Des municipalités des deux côtés de la rivière se servent de la rivière pour décharger et diluer leurs eaux usées, et nos installations de traitement des eaux usées ne sont pas équipées pour retirer les substances toxiques rejetées aux égouts toujours de plus en plus nombreuses. De plus, les municipalités ne sont pas tenues d'informer rapidement le public lorsque des eaux usées ont été déversées dans notre rivière.

À la Ville d'Ottawa, de nombreux changements positifs ont été apportés depuis que la municipalité a écopé d'une amende de 562 500 \$ pour deux infractions à la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario : 1) avoir déversé illégalement des décharges d'égouts non épurées équivalant au contenu de 350 piscines olympiques dans la Rivière des Outaouais en 2006, et 2) ne pas avoir déclaré le déversement au ministère de l'Environnement.

Notre Gouvernement fédéral travaille avec les provinces à mieux réglementer les eaux usées. Ces instances élaborent actuellement une réglementation nationale qui sera assujettie à la Loi fédérale sur les pêches. Sentinelle Outaouais participe au processus de consultation, travaillant continuellement à améliorer les stratégies de gestion des eaux usées municipales. Notre analyse critique des normes nationales et de l'information détaillée sur l'étendue du problème des eaux usées dans la Rivière des Outaouais seront intégrées à notre prochain Rapport sur la rivière.

INCIDENCES NUCLÉAIRES

Depuis deux ans, Meredith Brown, Sentinelle Outaouais, a rencontré de façon régulière des scientifiques et des gestionnaires d'Énergie atomique du Canada limitée, à Chalk River, de même que des représentants de la Commission canadienne de sûreté nucléaire et des leaders des collectivités environnantes. Les Laboratoires nucléaires de Chalk River et SRB Technologies Inc. polluent de tritium radioactif notre air, notre eau de surface et notre eau souterraine. La fuite du réacteur national de recherche universel à Chalk River pose un danger pour notre eau potable, et Meredith a fourni au public et aux décideurs une information de nature scientifique, sous forme de rapports à des comités permanents du Parlement. La norme de tritium acceptable dans une eau potable de qualité fait l'objet d'un débat partout dans le monde. L'Ontario Drinking Water Advisory Council recommande dans un nouveau rapport une norme ontarienne de tritium dans l'eau potable de 20 Bq/L, appliquée comme moyenne annuelle mouvante (la norme actuelle est de 7 000 Bq/L). Selon le conseil d'experts, ce niveau correspondrait à un niveau acceptable sur le plan du risque et de la sécurité du public, et réaliste et atteignable pour l'industrie électronucléaire.

DROITS À LA NAVIGATION

Au cours de la dernière année, nous avons assisté à une déréglementation rapide et constante en matière d'environnement chez nous, dont la révision en profondeur des lois de protection de nos droits de navigation et l'accès aux voies d'eau publiques. La Loi sur la protection des eaux navigables (LPEN) constituait une partie importante de la législation fédérale en matière d'accès libre et public aux eaux navigables, et assurait la protection d'évaluations environnementales de projets de développement. En février 2009, le Gouvernement Harper a déposé un projet de loi, dans le cadre de la loi du budget (C 10), qui autorisait le « classement » de nos voies d'eau, privait les Canadiens de leurs droits d'accès à certaines voies d'eau, et supprimait d'importants critères de déclenchement d'évaluations environnementales. Sentinelle Outaouais, en partenariat avec speakforcanadianriver.ca, Lake Ontario Waterkeeper et le Sierra Club du Canada, a lancé une campagne énergique en faveur d'un vote de censure relativement aux modifications proposées dans le projet de loi C 10 à la LPEN. En outre, Meredith a fourni régulièrement un soutien et de l'information de nature scientifique aux comités permanents de la Chambre des Communes et du Sénat, et elle continue de jouer un rôle de conseillère importante sur cette question. En dépit de l'adoption du projet de loi C 10 par le Gouvernement fédéral, le débat au sujet des eaux navigables se poursuit, alimenté par des environnementalistes, des avocats, des groupes communautaires, des communautés des Premières Nations, des pagayeurs, des pêcheurs à la ligne, des citoyens conscientisés et des représentants du Gouvernement qui croient que des modifications à des lois fédérales importantes en matière d'environnement n'ont pas leur place dans un projet de loi budgétaire. Sentinelle Outaouais continue d'orienter l'attention vers la Loi sur la protection des eaux navigables, et encourage les gens à prendre position en faveur de leurs voies d'eau.



LIGNE INFO ANTI-POLLUTION

Tout au long de l'année, notre Ligne info anti-pollution est beaucoup utilisée. Pour tenir compte de la demande accrue, nous embauchons maintenant un étudiant chaque été pour donner un suivi à nos appels, faire enquête et amener les agents d'application des lois et règlements municipaux, provinciaux et fédéraux à sortir de leurs bureaux et à se rendre sur le terrain. Nous documentons tous les sujets de préoccupation et cela nous renseigne énormément sur les questions soulevées, alors que nous continuons de suivre les tendances. Bon nombre des personnes qui s'adressent à nous ont d'abord tenté de négocier les multiples et déroutants niveaux d'autorité et elles ont fini par être exaspérées par le jeu de balle que pratiquent les organismes ou elles se sont fait très poliment dire qu'il n'y avait rien qu'on puisse faire pour elles. Sentinelle Outaouais fait le suivi et ne ferme aucun dossier avant d'avoir la certitude que tout ce qui était possible d'être fait l'a été. Non seulement contribuons-nous à rendre la rivière plus saine, mais nous donnons aussi aux gens les moyens d'agir au sein de leurs propres collectivités. Au final, tous y trouvent leur compte.

DONNER LES MOYENS AUX GENS D'AGIR

À Sentinelle Outaouais, nous sommes conscients du pouvoir que détiennent les gens. Les problèmes se règlent et les lois sont appliquées lorsque des gens le veulent. Notre bassin de bénévoles est étendu et les capacités, l'expérience et le dévouement de ces personnes sont impressionnants. En 2008, 331 personnes ont mis leurs talents et leur temps à notre service pour nous aider à réaliser notre mission. Le nombre de bénévoles a doublé en deux ans, correspondant maintenant à un équivalent de cinq (5) employés à temps plein!

Nous avons constitué un réseau de surveillance de membres qui travaillent au sein de leurs collectivités le long de la Rivière des Outaouais (de Kipawa à Montréal) à améliorer la santé de notre rivière. Nous rencontrons ces leaders communautaires, leur donnons de la formation et les encourageons à prendre des mesures, ce qui nous permet de grossir notre équipe et d'étendre notre rayonnement à un territoire plus vaste autour du bassin versant. Les membres de notre réseau de surveillance tiennent la Sentinelle informée des questions locales et sont de fins observateurs de l'évolution de la rivière tout au long de l'année.

Les groupes scolaires et de jeunes s'adressent volontiers à Sentinelle Outaouais pour donner à leur programme d'études une tournure plus concrète et plus tangible, en abordant des problèmes et des solutions réels. Aidés d'une dynamique équipe de formateurs bénévoles en matière environnementale, nous avons élaboré un nouveau programme d'éducation des jeunes appelé Les Amis de la Rivière. Les Amis de la Rivière a pour but d'éduquer, d'inspirer et de mobiliser les jeunes en les aidant à établir des liens significatifs avec la rivière et leurs collectivités. La création d'un réseau de jeunes organisateurs est la pierre angulaire de la protection de la Rivière des Outaouais à long terme, et de la préservation de notre patrimoine pour les générations à venir. En 2008, nous avons joint plus de 1 500 jeunes au moyen de présentations, d'ateliers et d'activités concrètes et pratiques.

WATERKEEPER ALLIANCE

Sentinelle Outaouais est un membre autorisé de Waterkeeper Alliance depuis 2001. L'Alliance qui continue de grossir a maintenant 188 sentinelles de l'eau sur six continents, qui travaillent à défendre leurs plans d'eau locaux. Notre personnel a participé en juin à la conférence annuelle de Waterkeeper Alliance à Seattle, et nous avons été les hôtes en novembre de la rencontre annuelle générale des sentinelles canadiennes, dans le décor magnifique de Wakefield, au Québec.

Notre Sentinelle Meredith Brown a récemment été reconnue pour son travail, dans le numéro d'hiver du magazine Waterkeeper.



POSER DES BASES SOLIDES

En avril 2008, nous avons quitté les locaux de MEC pour emménager dans notre nouveau quartier général sur l'avenue Danforth. En dépit de la façon exceptionnelle dont nous avons été traités à MEC, nos activités augmentaient et nous avions besoin de plus grands locaux. Notre nouveau bureau nous a permis de grossir et de prospérer. Nous avons pu embaucher une troisième employée et accueillir des étudiants l'été et des bénévoles. Étant donné ce nouvel environnement de bureau et l'ajout de locaux, nous pouvons maintenant accueillir des bénévoles qui travaillent régulièrement sur place avec nous de façon quotidienne et hebdomadaire!

Le fonctionnement d'un bureau et le travail des employés nécessitent l'accès à des systèmes et c'est pourquoi nous avons investi dans un serveur pour être en mesure de travailler de façon efficace et efficiente, et pour faciliter la croissance de l'organisation.

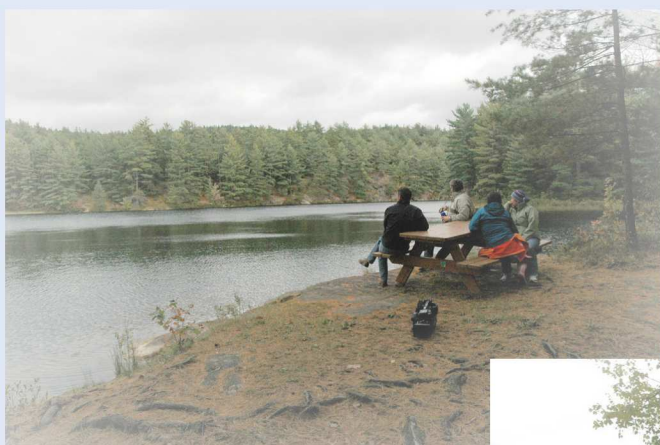
Par ailleurs, nous avons investi temps et ressources dans nos membres et dans de notre conseil d'administration. Notre nouveau « Cercle de soutien communautaire » est un exemple éloquent de la façon dont nous rassemblons les gens, pour tirer parti des fondations organisationnelles de Sentinelle Outaouais au profit de notre rivière commune.

SUR LA RIVIÈRE

En 2008, le nombre de personnes sur la rivière a atteint un sommet, des gens qui ont tissé des liens et qui on fêté la rivière et la façon dont elle contribue à la qualité de nos vies.

Les événements sont pour nous des occasions en or de faire intervenir les gens dans nos collectivités, de les réunir, et d'inspirer des gestes à certains. Notre calendrier d'événements s'enrichit d'année en année, en raison du succès de certains de nos principaux événements annuels : le Triathlon Sentinelle Outaouais (700 participants + spectateurs), la Journée des rivières (300 participants), le nettoyage annuel de l'île Kettle et d'autres encore.

Les membres de notre réseau de surveillance nous servent régulièrement d'yeux et d'oreilles sur la rivière, en nous signalant des faits et nous fournissant des renseignements importants sur la Rivière des Outaouais et le bassin versant. Chaque année, le personnel de Sentinelle Outaouais se joint aux membres du réseau de surveillance sur l'eau, pour bien prendre conscience des questions qui se posent aux collectivités du bassin versant et pour échanger des renseignements importants sur nos actions collectives.



A PROPOS DE SENTINELLE OUTAOUAIS

Sentinelle Outaouais est un organisme par et pour les citoyens, qui exprime d'une voix impartiale les enjeux entourant la rivière des Outaouais. Nous entendons faire de la rivière un affluent sain et durable sur le plan écologique pour le bien de tous.

Sentinelle Outaouais est un membre autorisé de Waterkeeper Alliance, un organisme international de militants de base, fondé par Robert F. Kennedy fils <http://www.waterkeeper.org>

NOTRE ÉQUIPE

Personnel:

Meredith Brown, Sentinelle et Directrice en Chef
Delphine Hasle, Directrice, Engagements
Natasha Wilson, Coordinatrice en Communications
Jessie Corey, Ligne info anti-pollution (*stagiaire d'été*)

Conseil d'administration:

David Spence – Président
John Bouza – Past Président
John G. Booth
Gordon Clifford
Geoff Green
Dr. Ole Hendrickson
Regan Morris
Mark Patry
Laurel Rosene
Barry Stemshorn

MERCI À NOS COMMANDITAIRES – 1 APRIL 2008 TO 31 MARCH 2009

Intendants (50.000 \$ et plus)

The Ontario Trillium Foundation
City of Ottawa

Bienfaiteurs (10.000 \$ – 49.999 \$)

Adobe Corporation
Community Foundation of Ottawa
Environment Canada
Harold Crabtree
HIVA Environmental Fund

Conservateurs (1.000 \$ – 9.999 \$)

Mattamy Homes
Mountain Equipment Co-op
Shell Environmental Fund
Students and Staff of Ashbury College
Telus Corporation
Ville de Gatineau

Défenseurs (500 \$ – 999 \$)

Bell Canada (Employee Giving)
Bell High School (Earth Care Club)
Ken and Debbie Rubin Public Interest Fund
The Nature Conservancy

A grand merci à nos Patrons (donation privée – 1.000 \$ et plus)

John Geoffrey Booth
John Bouza
Mark Kepkay and Jimena Eyzaguirre
Paul Kruyne
Alain Riel, City of Gatineau
Christopher J. Paci
David Spence
Frank Therien, City of Gatineau
Helen Hirsh Spence
Quantum Murray LP
Susan Kilburn

Et à nos protecteurs (donation privée – 500 \$ - 999 \$)

Barry Sims
Daniel Brunton
Kathleen Willis
Kenneth Abraham
Mark Scriver
Ole Hendrickson

Et nos bénévoles :

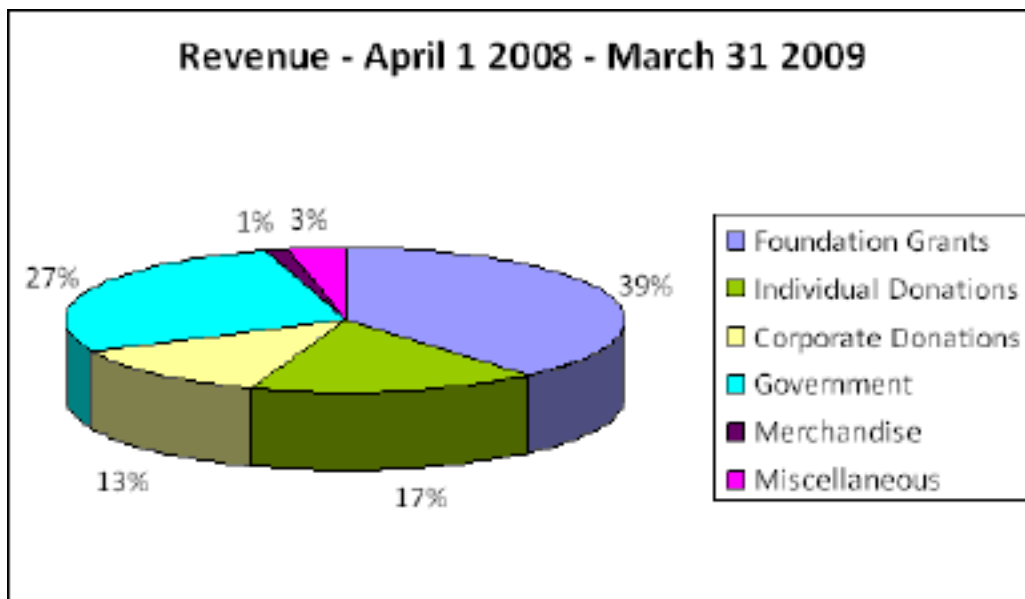
John Almstedt, Jon Andrews, Diane Ashby-Noel, Katherine Balpataky, Andree Bazinet, Elisa Bernier, Emilie Bernier, Madison Bingley, John Booth, Sophie Brisebois, John Bouza, Phillippe Brennan, Alex Brett, Jenny Brown, Andrew Buzzell, Hope Cadieux-Ledoux, Catherine Calligan, Gordon Clifford, Judith Cooney, Veen Cooper, Jessie Corey, Bertrand Daoust, Amanda Doiron, Barc Dowden, Peter Dudley, Louise Dumoulin, Nathalie Ferron, Max Finkelstein, Katharine Fletcher, Jennifer Gallant, Ceo Gaudet, Jennifer Goldstone, Nicole Gourret, Chris Goyer, Chris Graham, Geoff Green, Phil Green, Don Haines, Mary Halliwell-Cyr, Donna Harris, Jennifer Haughton, Peter Haughton, Ole Hendrickson, Jamie Herring, Sharon Holzman, Rob Huntley, Jane Inch, Homa Iraei, Jinny Jobin, Lea Kane, Abby Karos, Peter Karwacki, Brad Latta, Richard Lavictoire, Bing Lei, Ben Leglise, Sharon Locke, Beth Lorimer, Dan Lussier, Pauline Lynch-Steward, Virginia Maclatchy, Sarah MacLeod, Kim Mann, Duncan Marshall, Janet Mason, Karen Maw, Joann McCann, John Meadows, Regan Morris, David Nogas, Reid Parker, Don Paskovich, Mark Patry, Alec Pavelich, John Pavelich, Jan Phillips, Alain Piche, Andrea Prazmowski, Allison Prindiville, Peter Ranson, Nic Rasiulis, Colin Rennie, Andy Roach, Laurel Rosene, Sarah Rosolen, Mike Ryan, Dan Smith, Marc Smith, David Spence, Helen Hirsh Spence, Ev St. Amour, Heather Stairs, Natalie St-Denis, Barry Stemshorn, Cathy Stewart, Rob Stewart, Emma Stinson, Chris Stone, Connie Sung, Pat Tait, Melinda Tan, Nathalie Taylor, Ryan & Cleo Thompson, Alan Todd, Al Twedde, James Valcke, Tom Whillans, Rachel Witherspoon, Dave Wilson, Gina Zein-Sabbah, Lisa Zimmerling

RAPPORT FINANCIER

(1 AVRIL 2008- 31 MARS 2009)

Revenue	Montant (\$)
Subventions - Fondations	\$104,018
Commandites corporatives	\$33,711
Donations privées	\$45,846
Gouvernement	\$73,089
Vente de marchandise	\$3,573
Divers	\$9,250
Total	\$269,487

Charges	Montant (\$)
Salaires, avantages, frais professionnel	\$155,822
Services d'administration et d'exécution	\$25,193
Matériel de promotion et éducation	\$20,862
Communications	\$3,647
Déplacements	\$3,270
Réunion, ateliers et conférences	\$3,362
Frais bancaires	\$1,543
Amortissement des immobilisations	\$3,010
Total	\$216,709





Ottawa RIVERKEEPER®
SENTINELLE *Outaouais*

Sentinelle Outaouais

2-379 Danforth Avenue
Ottawa, ON
K2A 0E1

t: 613.321.1120

t: 1-888.9KEEPER

www.ottawariverkeeper.ca